SENCOR®

SVW 5010WH

HU

KEMÉNYPADLÓ-TISZTÍTÓ

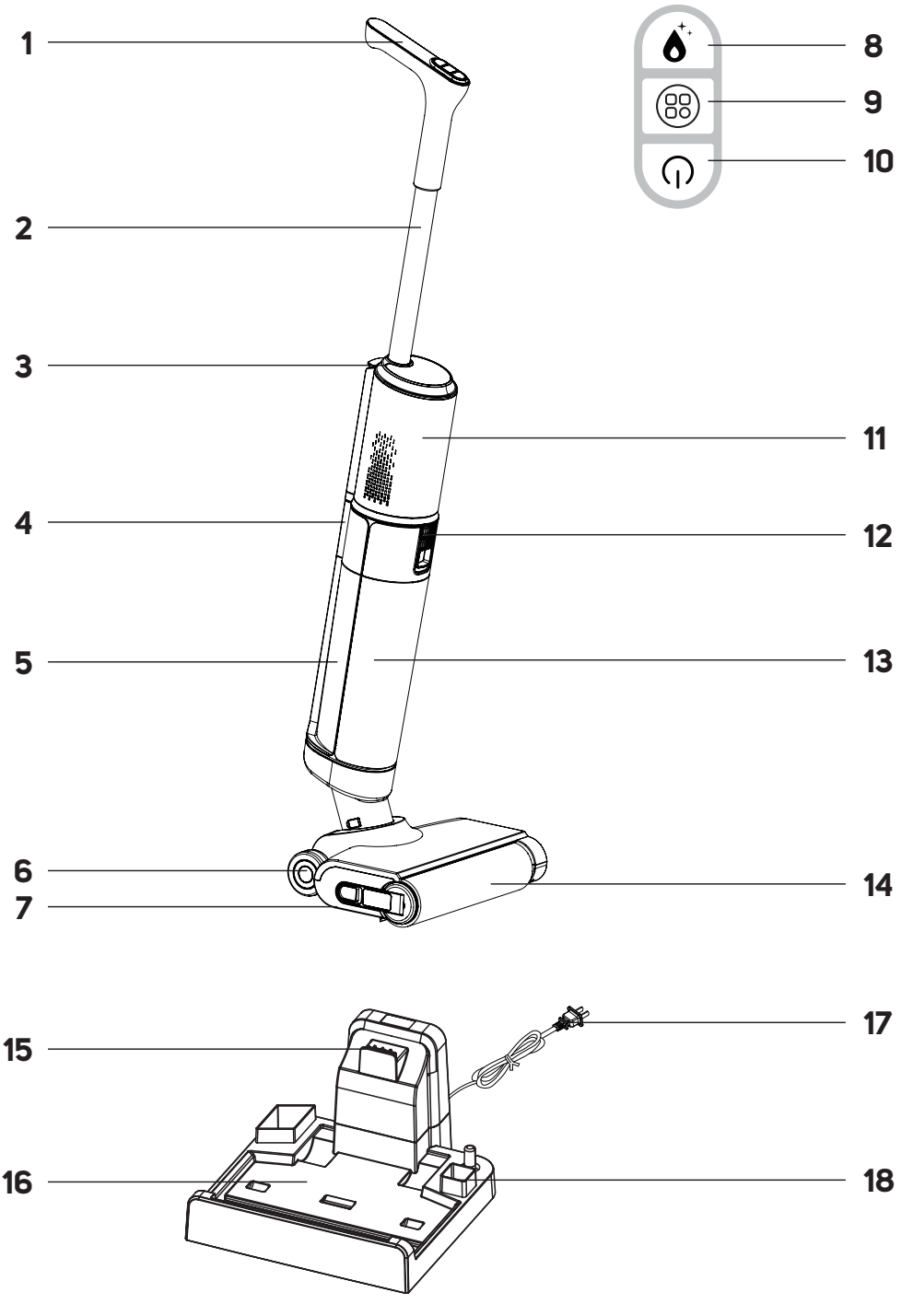
Az eredeti útmutató fordítása

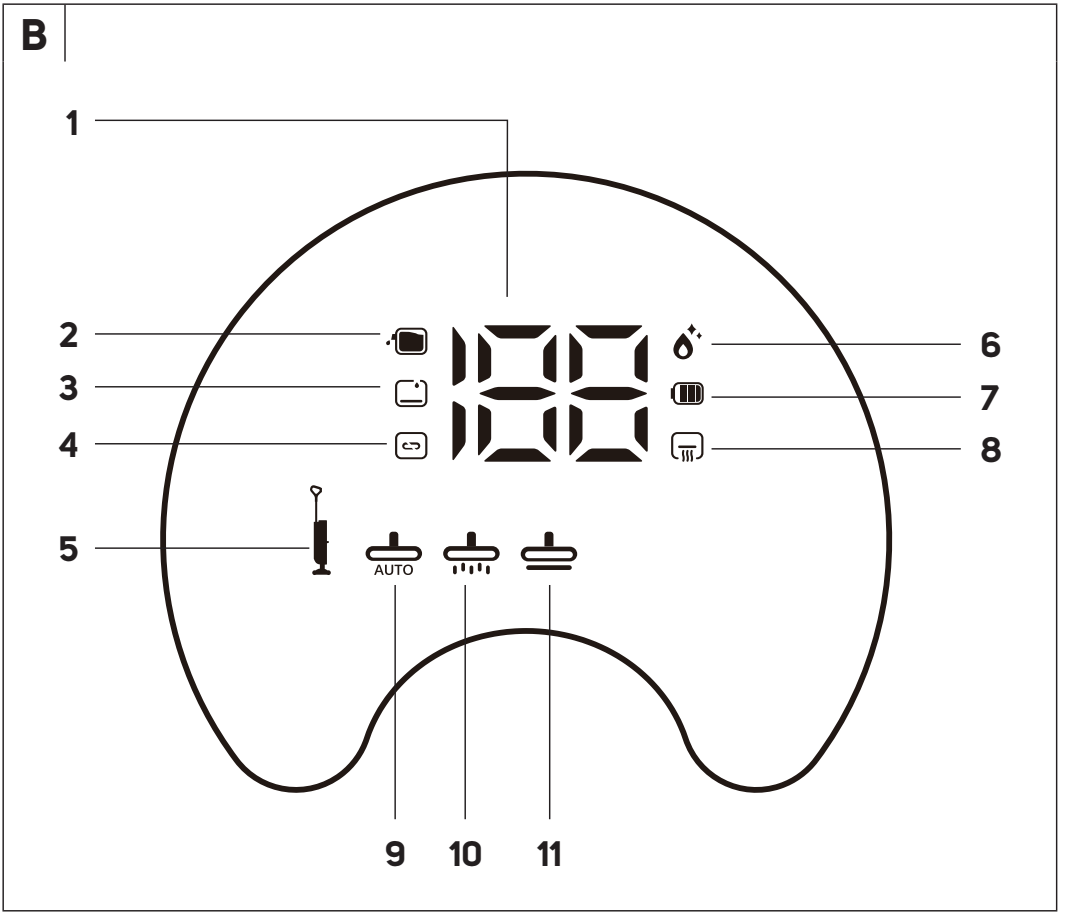
SENCOR®

SVW 5010WH



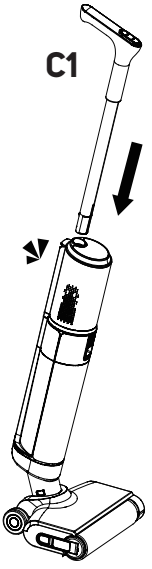
A



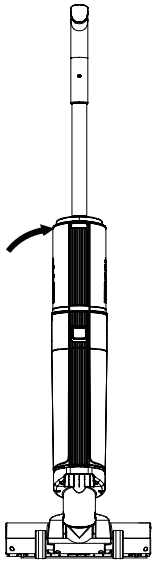

B
1
2
3
4
5
6
7
8
AUTO
9
10
11

C

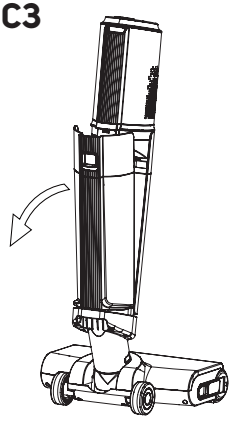
C1



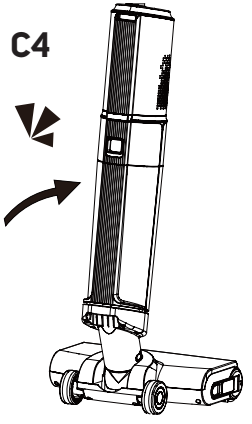
C2



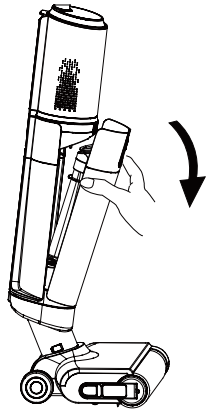
C3



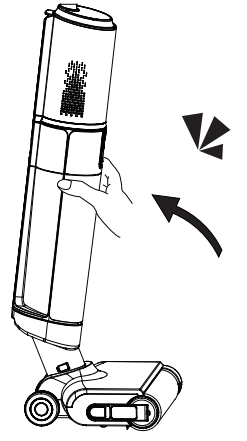
C4



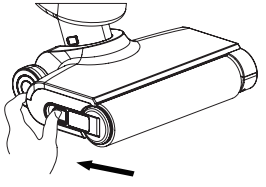
C5



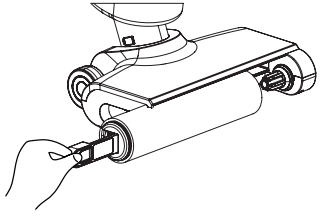
C6



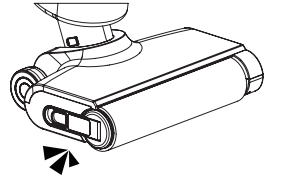
C7



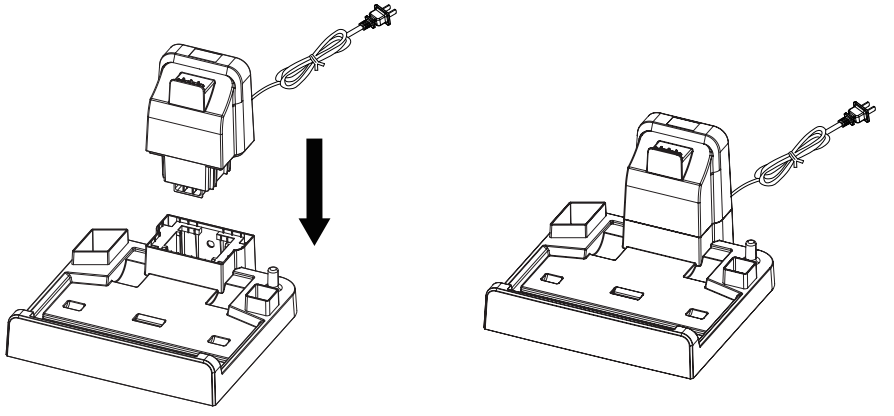
C8



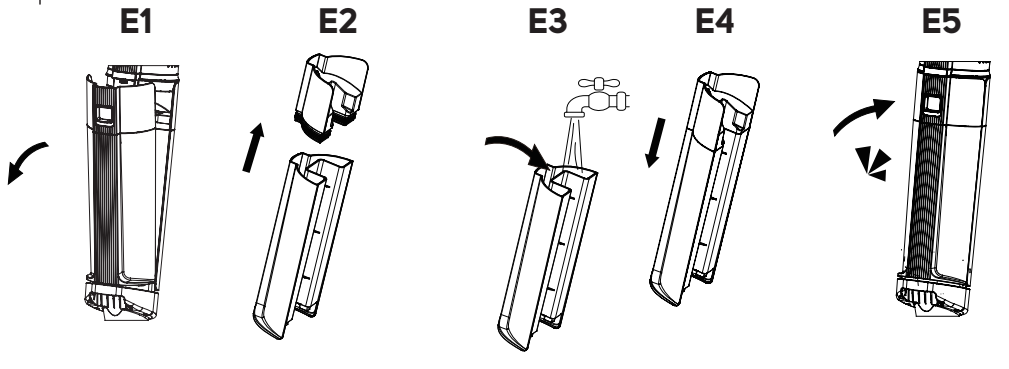
C9



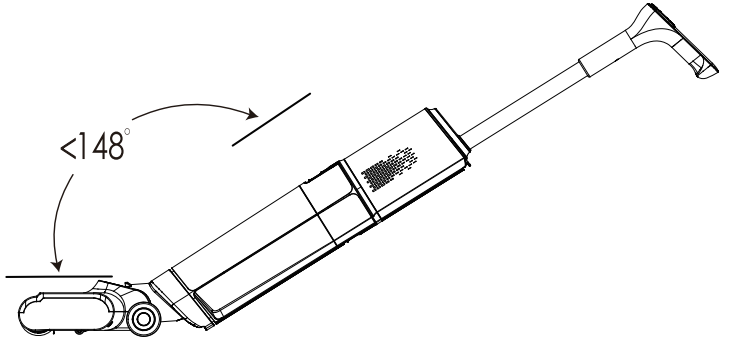
D



E



G

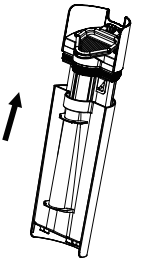


H

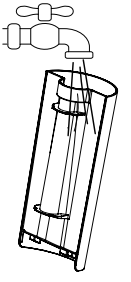
H1



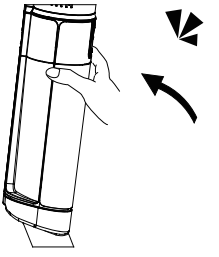
H2



H3

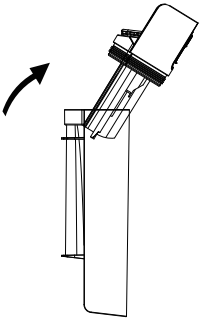


H4

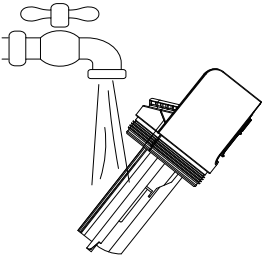


I

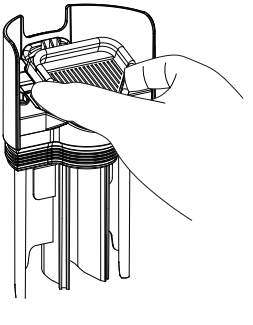
I1



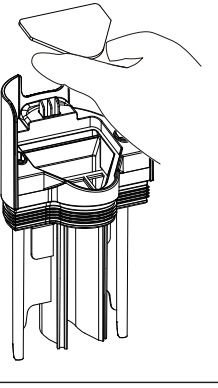
I2



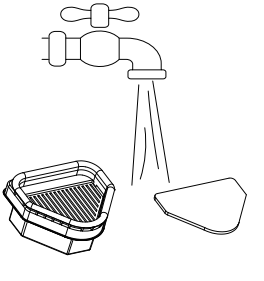
I3



I4

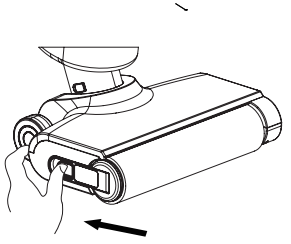


I5

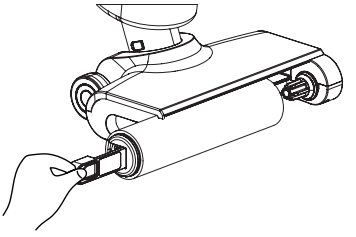


J

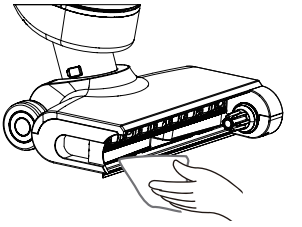
J1



J2



J3



HU Keménypadló-tisztító

Fontos biztonsági utasítások

FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.

- Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek csak felügyelet alatt használhatják, vagy ha tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel.
- Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani. A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
- Ha a tápkábel sérült, a cserét bízza szervizközpontra, hogy elkerülje a veszélyes helyzetek kialakulását. Sérült hálózati kábellel a készüléket tilos használni.
- A készülék tisztítása vagy karbantartása előtt húzza ki a villát az aljzatból.
- Tisztításkor ne merítse vízbe.
- Rendszeresen ellenőrizze a tisztító összes alkatrészét. Ha megsérültek, nem szabad használni őket.

- Ez a tisztító háztartási, irodai vagy hasonló helyiségekben történő használatra készült. Ne használja ipari környezetben. Ne használja a szabadban.
- Ezt a tisztítót olyan padlóburkolatokhoz tervezték, mint a vinil, a csempe, az úszópadló, a márvány stb. Ne használja szőnyegek, futószőnyegek, lábtörlők stb. nedves tisztítására. A szőnyegek, futószőnyegek, lábtörlők stb. csak száraz tisztítással porszívózhatók.
- A tisztítót ne tegye ki közvetlen napfénynek és ne tegye nyílt láng vagy hőforrás közelébe. Ne használja olyan környezetben, ahol gyúlékony, illékony vagy robbanásveszélyes anyagokat használnak vagy tárolnak.
- Mielőtt a tápkábelt csatlakoztatja a hálózathoz, győződjön meg róla, hogy a készülék típuscímkéjén feltüntetett bemeneti feszültség megegyezik-e az aljzat hálózati feszültségével.

Copyright © 2024, Fast ČR, a.s.

- A tisztító feltöltéséhez csak a mellékelt töltőállomást és hálózati adaptert használja. Ne használja a töltőállomást és a hálózati adaptert másik készülék töltésére.
- Ne zárja rövidre a töltőállomás, a hálózati adapter vagy az akkumulátor csatlakozóit.
- Ne érjen nedves kézzel a töltőállomás vagy a hálózati adapter csatlakozóihoz.
- Az ajánlott üzemi hőmérséklet 0 és 40 °C között van. Ne használja a tisztítót alacsonyabb vagy magasabb hőmérsékleten.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne érintkezzen forró vagy éles tárgyakkal.
- A tisztítót ne merítse vízbe vagy más folyadékba, és ne öblítse le folyó víz alatt, ha a gyártó nem határoz másképp.
- A tisztító bekapcsolása előtt ellenőrizze, hogy megfelelően van-e összerakva, és hogy az összes be- és kimeneti szűrő a helyén van-e.
- Ügyeljen rá, hogy a tisztító működése közben ne legyenek letakarva a légkimeneti nyílások, és semmi se álljon a szívónyílás útjában.
- A tisztítót ne használja az alábbiak porszívózására:
  - izzó cigaretta, égő tárgyak, gyufa vagy izzó hamu;
  - gyúlékony vagy illékony anyagok;
  - éles tárgyak, mint pl. szilánkok, tűk, gombostűk stb.;
  - liszt, vakolat, cement vagy más építkezési anyag;
  - nagyobb papírdarabok vagy műanyag zacskók, amelyek könnyen elzárhatják a szívónyílást.
- Ne használja a tisztítót, ha a padlóburkolaton lévő víz eléri vagy meghaladja a 4 mm-t.
- Bizonyos padló- vagy burkolattípus porszívózásánál elektrosztatikus töltés keletkezhet, ami a felhasználóra nem veszélyes.
- Fokozott óvatossággal járjon el, ha a tisztítót lépcsőn használja.
- Ne tegye a szívónyílásokat az arc vagy a test egyetlen részéhez sem.
- Mindig kapcsolja ki a tisztítót és húzza ki a konnektorból, ha felügyelet nélkül hagyja, használat után és tisztítás előtt.
- Az adapter hálózati kábelét mindig a csatlakozónál húzza ki a csatlakozóból, és ne a kábelnél fogva. Ellenkező esetben a hálózati kábel vagy az aljzat sérülhet.
- A tisztítót tartsa tisztán. A külső felületét törölje meg tiszta és száraz törlőronggyal. Tartsa be az útmutatóban található tisztítási utasításokat.
- Ürítse ki a szennyezett vizes tartályt, amikor a szennyezett víz szintje eléri a maximális vonalat. Kövesse a jelen kézikönyv utasításait, ha víz kerül a motoregységbe.
- A szennyezett vizes tartályt és a HEPA-szűrőt minden használat után tisztítsa meg. Ellenkező esetben eltömítheti a szívócsövet, csökkentheti a szívóerőt vagy túlmelegedhet a motor, ami lerövidítheti a készülék élettartamát.
- Ne használja a tisztítót, ha nem megfelelően működik, megsérült vagy vízbe merült.
- A tisztítót ne javítsa maga és ne módosítsa. Mindennemű javítást bízzon szakszervizre. A készülékbe történő beavatkozással elveszítheti a hibás teljesítéshez vagy a minőségi garanciához fűződő törvényes jogát.

Copyright © 2024, Fast ČR, a.s.

HU Keménypadló-tisztító
Használati útmutató

- Köszönjük, hogy megvásárolta a SENCOR márka termékét, és bízunk benne, hogy elégedett lesz vele.
- A termék használatba vétele előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha a hasonló termékek használatát már ismeri. A készüléket csak úgy használja, ahogy ebben a használati útmutatóban le van írva. Őrizze meg az útmutatót a későbbiekre.
- Javasoljuk, hogy legalább a hibás teljesítésre vagy a minőségi garanciára vonatkozó törvényes jog fennállásának időtartamára őrizze meg az eredeti szállítási kartont, a csomagolóanyagot, a pénztári bizonylatot és az eladó felelősségvállalásának mértékéről szóló igazolást vagy a jótállási jegyet. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

KEMÉNYPADLÓ-TISZTÍTÓ LEÍRÁSA

A1 Fogantyú
A2 Alumínium rúd
A3 Alumínium rúdkioldó gomb
A4 Tiszta vizes tartály kioldó gomb
A5 Tiszta vizes tartály
A6 Görgő
A7 Forgókefe zár
A8 Öntisztító gomb
A9 gomb az üzemmód kiválasztásához
A10 Be-/kikapcsoló gomb
A11 A tisztító motoros alapzata
A12 Szennyezett vizes tartály kioldógomb
A13 Szennyezett vizes tartály
A14 Forgókefe
A15 Töltőérintkezők
A16 Töltőalapzat
A17 Tápkábel
A18 Tartozék tartók

Nincs kép: durva szűrő, HEPA szűrő, tisztító kefe

A KIJELZŐ LEÍRÁSA

B1 Az akkumulátor töltöttségi állapotának megjelenítése
B2 Szennyezett vizes tartály megtelt ikon
B3 Üres víztartály ikon
B4 Blokkolt forgókefe ikon
B5 Tisztító ikon
B6 Öntisztítás ikon
B7 Akkumulátor ikon
B8 Eltömődés ikon
B9 Automatikus mód ikonja
B10 Intenzív üzemmód ikonja
B11 Száraz porszívózás ikon

A CSOMAG TARTALMA

- Keménypadló-tisztító
- Töltőalapzat
- Tisztító kefe

Megjegyzés:
A forgókefe és a szűrők (durva szűrő és HEPA szűrő) gyárilag már be vannak szerelve a tisztítóba.

A HASZNÁLAT CÉLJA

- A keménypadló-tisztító mindenfajta kemény padlótípus, mint fa, laminált, járólap, PVC stb. takarítására való.
- A keménypadló-tisztító szőnyegek, lábtörlők, futófelület stb. tisztítására használható, feltéve, hogy a kefe száraz, és a száraz tisztítási módot választotta ki.

ELŐKÉSZÍTÉS A HASZNÁLATRA

- A keménypadló-tisztítót és tartozékait vegye ki a csomagolásából. Ellenőrizze, hogy minden alkatrészt kivett-e. Ellenőrizze a tisztítót és a tartozékait, hogy nincs-e rajtuk sérülés.
- A tisztítóról és az összes tartozékról távolítsa el a védőfóliákat és a reklámcímkéket.

A tisztító össze-/szétszerelése
A keménypadló-tisztítót szétszerelve szállítjuk. Az összeszerelést a következő módon hajtsa végre:
1. Helyezze be a rúd alját a tisztító testén lévő nyílásba – lásd a **C1** ábrát.
2. Kissé nyomja meg, míg egy kattanást nem hall. Ez jelzi, hogy a rúd megfelelően rögzül.

Szétszereléskor a következő módon járjon el:
1. Egy kézzel fogja meg a rudat.
2. A másik kezével nyomja meg a gombot az alumíniumrúd kioldásához – lásd a **C2** ábrát.
3. Húzza felfelé a rudat.

Tiszta vizes tartály
Távolítsa el a tisztavizes tartályt az alábbiak szerint:
1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a tisztavizes tartály kioldó gombját.
2. Húzza el a tartály tetejét a tisztító testétől – lásd a **C3** ábrát. Ezután húzza ki a tartály alját is.

Szerelje be a tisztavizes tartályt a következőképpen:
1. Először helyezze be a tartály alját a tisztító testébe.
2. Ezután zárja le a tartály tetejét – lásd a **C4** ábrát.
3. Kissé nyomja meg, míg egy kattanást nem hall.

Szennyezett vizes tartály
A szennyezett vizes tartály kivételéhez kövesse az alábbi lépéseket:
1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a szennyezett vizes tartály kioldó gombját.
2. Húzza el a tartály tetejét a tisztító testétől – lásd a **C5** ábrát. Ezután húzza ki a tartály alját is.

Szerelje be a szennyezett vizes tartályt a következőképpen:
1. Először helyezze be a tartály alját a tisztító testébe.
2. Ezután zárja le a tartály tetejét – lásd a **C6** ábrát.
3. Kissé nyomja meg, míg egy kattanást nem hall.

Forgókefe
A forgókefe eltávolításához a következőképpen járjon el:
1. Nyomja meg a forgókefe zárját a nyíl irányába – lásd a **C7** ábrát.
2. A forgókefe automatikusan kiold, és kihúzhatja – lásd a **C8** ábrát.

A forgókefe beszerelésekor a következőképpen járjon el:
1. Helyezze be a forgókefét a padlótisztító csőbe úgy, hogy a kiálló rész illeszkedjen a forgókefe nyílásába.
2. Nyomja a zárat a padlótisztító csőhöz, amíg egy kattanást nem hall – lásd a **C9** ábrát.

A TÖLTŐALAPZAT ELHELYEZÉSE

- Állítsa össze a töltőalapzatot úgy, hogy a töltőérintkezőkkel ellátott rész illeszkedjen a töltőalapzathoz – lásd a D ábrát.
- Helyezze a töltőalapzatot kemény, vízszintes és száraz felületre a hálózati aljzat közelében. A tápkábel villáját csatlakoztassa a hálózati aljzatba. A tápkábelt úgy helyezze el, hogy ne tapossanak rajta és ne botoljanak meg benne. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a tápkábelre, és ne vezesse szőnyeg alatt.

A TISZTÍTÓ FELTÖLTÉSE

- A tisztító feltöltéséhez csak a mellékelt töltőalapzatot használja. Győződjön meg arról, hogy az alapzat csatlakoztatva van áramforráshoz.
- Azt javasoljuk, hogy használat előtt teljesen töltse fel a tisztítót.
- Helyezze a tisztítót az alapzat fölé úgy, hogy az akkumulátor csatlakozói a hátsó részen egy vonalban legyenek az alapzat csatlakozóival.

Copyright © 2024, Fast ČR, a.s.

Revision 07/2024

- Óvatosan engedje le a tisztítót a csatlakozók csatlakoztatásához.
- A töltés automatikusan elindul. A kijelzőn megjelenik az akkumulátor töltöttségi szintje %-ban. 100%-os töltöttség esetén az akkumulátor teljesen fel van töltve.

A VÍZTARTÁLY MEGTÖLTÉSE

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a tiszta vizes tartály kioldó gombját, és vegye ki a tartályt – lásd az **E1** ábrát.
2. Húzza ki a tartály kupakját – lásd az **E2** ábrát.
3. Öntsön tiszta vizet a tartályba – lásd az **E3** ábrát.
4. Tegye vissza a kupakot – lásd az **E4** ábrát. Győződjön meg arról, hogy a kupak jól rögzül, hogy megelőzze a víz szivárgását a tartályból.
5. Helyezze vissza a tartályt a tisztító testébe – lásd az **E5** ábrát.

A TISZTÍTÓ HASZNÁLATA

- Ellenőrizze, hogy a tisztító megfelelően van-e összeszerelve, van-e víz a tiszta vizes tartályban, a szennyezett vizes tartály üres-e, és a tisztító teljesen fel van-e töltve.

1. Vegye le a tisztítót a töltőalapzatról, és helyezze a padlóra.
2. Fogja meg a tisztítót a fogantyúnál fogva, és enyhén hátrahúzva oldja ki parkoló helyzetből.
3. Nyomja meg egyszer röviden a ⏻ gombot, és a tisztító automatikus üzemmódban elindul.
4. A ⁂ gomb nyomogatásával válassza ki a tisztító üzemmódját:
   - Automatikus tisztítás
   - Intenzív tisztítás
   - Porszívózás szárazra
5. Mozgassa a tisztítót előre-hátra a padló tisztításához.
6. A tisztítás befejezése után nyomja meg a ⏻ gombot a tisztító kikapcsolásához.
7. Állítsa a tisztítót függőleges helyzetbe, és rögzítse parkoló helyzetben.
8. Tisztítsa meg a szennyezett vizes tartályt, és ürítse ki a vizet a tiszta vizes tartályból. Tisztítsa meg a tisztítót a „Tisztítás és karbantartás" részben lévő utasítások szerint.

- Ha a ▪ ikon elkezd villogni a tisztítás során, a szennyezett vizes tartályt ki kell üríteni. Kövesse a „Tisztítás és karbantartás" részben lévő utasításokat.
- Ha a ▭ ikon elkezd villogni a tisztítás során, a tartályt fel kell tölteni vízzel. Kapcsolja ki a tisztítót a ⏻ gombbal, és töltse fel a vizet a „Víztartály feltöltése" részben leírtak szerint.
- Ne állítsa a tisztítót 148°-nál nagyobb függőleges szögbe – lásd a **G** ábra. A víz bejuthat a motoregységbe, és a készülék megsérülhet.
- A tisztító működése megszakad, ha függőleges helyzetbe állítja. Ez egy biztonsági elem.



Figyelmeztetés:
A tisztítóval ne lépje át a küszöböket, a küszöbpaneleket vagy más akadályokat vagy idegen tárgyakat.



Figyelmeztetés:
Ne fordítsa a tisztítót fejjel lefelé, amikor a szennyezett vizes/tiszta vizes tartály tele van. Ellenkező esetben fennáll annak a veszélye, hogy víz szivárog a motorba, és helyrehozhatatlanul károsítja azt.

Öntisztítás és szárítás

- A keménypadló-tisztító automatikus programmal rendelkezik a forgókefe és a belső csövek tisztításához.
- Két öntisztító és szárítási mód áll rendelkezésre:

1. **NORMÁL ÜZEMMÓD**: Nyomja meg röviden az öntisztító gombot, és elkezdi öblíteni a kefét és a csövet. Ezután kezdődik a normál szárítás. Ez egy csendes program, amelyben csak az ecsetet szárítják hővel.
2. **GYORS ÜZEMMÓD**: Nyomja meg és tartsa lenyomva az öntisztító gombot 3 másodpercig, ekkor megkezdődik a kefe és a cső öblítése. Ezt követően gyors száradás kezdődik. A szárítási folyamat során meleg levegő áramlik át a teljes tisztítón, ami egyben szárítja a HEPA szűrőt. Fokozott zajt tapasztalhat ezen öntisztító és szárítási módszer során. Ez normális jelenség.

- Az öntisztító és szárító program elindításához a következőképpen járjon el:

1. Töltse meg a tiszta vizes tartályt a maximum vonalig.
2. Győződjön meg arról, hogy a szennyezett vizes tartály üres.
3. Helyezze a tisztítót a töltőalapzatra, és ellenőrizze, hogy az állomás csatlakoztatva van-e áramforráshoz.
4. Nyomja meg az öntisztító gombot (válassza az öntisztító módot a fent leírtak szerint), és a kijelzőn megjelenik az ontisztítás ikonja ( ).
5. A tisztító megkezdi a víz adagolását, és megtisztítja a forgókefét és a belső csöveket, miközben a szennyezett vizet a szennyezett vizes tartályba szívja.
6. Hagyja, hogy a tisztító befejezze az öntisztítást.
7. Az öntisztítás befejezése után vegye ki a szennyezett vizes tartályt, és tisztítsa meg a „Tisztítás és karbantartás" részben leírtak szerint.



Megjegyzés:
Az öntisztítás megkezdése előtt mindig ellenőrizze, hogy a szennyezett vizes tartály és a HEPA-szűrő megfelelően be van-e helyezve a tisztítótestbe.

Az ikonok és a megjelenítési nézetek áttekintése

Használatakor	A tisztító használata	Kijelző: a töltés állapotát mutatja %-ban, a tisztító állapotát és a kiválasztott üzemmódot.
		Bekapcsolás után a tisztító automatikus tisztítási üzemmódba lép. A ⁂ gomb megnyomásával válassza ki az üzemmódot: Automatikus üzemmód: az AUTO ikon világít, és az állapotsor félig világít. Intenzív tisztítás: az ikon kigyullad, és az állapotsor teljesen világít. Száraz porszívózás: kigyullad az ikon.
		Ha az akkumulátor töltöttségi szintje ≤ 10%, az ▪ akkumulátor ikon villogni kezd. Ha az akkumulátor töltöttségi szintje ≥ 10%, az ▪ akkumulátor ikon normálisan világít.
		Ha a ⏻ gombbal kikapcsolja a tisztítót, a tisztító működése leáll, és a kijelző kikapcsol.
	A szennyezett vizes tartály megtelt.	Az ▪ villog, és a tisztító kikapcsol, amikor a szennyezett vizes tartály megtelik.
	A víztartály üres.	Az ▭ ikon villog, de a tisztító akkor is működik, amikor a víztartály majdnem üres.
	A forgókefe blokkolva van.	Az ⟲ ikon villog, és a kijelzőn megjelenik az EG hibaüzenet. A tisztító kikapcsol.

Copyright © 2024, Fast ČR, a.s.

A töltőalap-zaton	Csak újratöltés	Töltéskor a numerikus kijelző az aktuális töltöttségi szintet mutatja. 5 perccel a teljes feltöltés után a kijelző kikapcsol.
	Öntisztítás (öntisztító gomb megnyomva)	Amikor az akkumulátor töltöttségi szintje >20%, nyomja meg az öntisztító gombot (), és a tisztító elindítja az öntisztítási folyamatot. A kijelzőn kigyullad az öntisztítás ikon. Ha az akkumulátor töltöttségi szintje <20%, az öntisztítási folyamat nem indul el.
		Ha öntisztítás közben megtelik a szennyezett vizes tartály, az ikon villogni kezd, és a tisztító kikapcsol.
		Ha az öntisztítás során a víztartály kiürül, az ikon villog, és az öntisztítási folyamat leáll.
		Az öntisztítási folyamat be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a gombot.
		Amikor az öntisztítás befejeződött, megkezdődik a töltés, és megkezdődik a forgókefe szárítási folyamata. Amikor a töltés befejeződött, és a forgókefe megszáradt, a tisztító készenléti üzemmódba kapcsol.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt kapcsolja ki a tisztítót.
- A tisztításhoz soha ne használjon súroló hatású tisztítószereket, hígítót stb.
- A tisztítás és karbantartás elhanyagolása negatívan befolyásolhatja a tisztító működését, és csökkentheti a takarítás hatékonyságát.
- A napi tisztításhoz és karbantartáshoz törölje le a tisztítótestet és a töltőalapzatot száraz ronggyal. A padlófejet és a gumibetétet enyhén nedves ronggyal törölje meg.

A szennyezett vizes tartály kiürítése és tisztítása

1. Nyomja meg a szennyezett vizes tartály kioldó gombját, és vegye ki a tisztítótestből – lásd a **H1** ábrát.
2. Távolítsa el a kupakot a tartályról – lásd a **H2** ábrát.
3. Vegye ki a szennyeződést, dobja szemetesbe, és öntse ki a szennyezett vizet.
4. Öblítse le a tartályt tiszta vízzel – lásd a **H3** ábrát.
5. Helyezze vissza a kupakot, és tegye vissza a szennyezett vizes tartályt a tisztítótestbe – lásd a **H4** ábrát.

A tartálykupak és szűrők tisztítása

1. Távolítsa el a kupakot a tartályról – lásd az **I1** ábrát.
2. Mossa meg a kupak alját folyó víz alatt – lásd az **I2** ábrát.
3. Vegye le a durva szűrőt és a HEPA szűrőt a kupak tetejéről – lásd az **I3** és **I4** ábrát.
4. Mossa le a szűrőket folyó víz alatt – lásd az **I5** ábrát. Törölje meg és hagyja szabad levegőn megszáradni.
5. Tegye a durva szűrőt és a HEPA szűrőt a kupakba, majd tegye a kupakot a tartályra.

Figyelmeztetés:
Rendszeresen ellenőrizze a szűrők állapotát. Ne használja a tisztítót, ha a szűrők elszakadtak, sérültek vagy deformálódtak. Ha a szűrők elhasználódtak, cserélje ki újra.

A forgókefe tisztítása

1. Nyomja meg a forgókefe zárját a nyíl irányába – lásd a **J1** ábrát.
2. A forgókefe automatikusan kiold, és kihúzhatja – lásd a **J2** ábrát.
3. Tisztítsa meg a forgókefét és a forgókefe helyét – lásd a **J3** ábrát.
4. Helyezze be a forgókefét a padlótisztító csőbe úgy, hogy a kiálló rész illeszkedjen a forgókefe nyílásába.
5. Nyomja a zárat a padlótisztító csőhöz, amíg egy kattanást nem hall.

Figyelmeztetés:
Ha az ikon kigyullad a kijelzőn, a forgókefe eltömődik. A tisztító kikapcsol. A forgókefét a fenti utasítások szerint kell megtisztítani.

A tiszta vizes tartály tisztítása

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a tisztavizes tartály kioldó gombját.
2. Vegye ki a tartályt a tisztítótestből.
3. Öntse ki a maradék vizet a tartályból.
4. Öntsön egy kis tiszta vizet a tartályba, zárja le a fedelet, és óvatosan rázza fel, hogy lemossa vízzel a belső falakat. Csavarja le a fedelet, és öntse ki a vizet.
5. Hagyja nyitva a fedelet, hogy a tartály megszáradjon.
6. Szárítás után tegye vissza a tartályt a tisztító testébe.

A tisztítótest és a töltőalapzat tisztítása

1. Válassza le a váltóáramú adapter csatlakozóját a töltőalapzatról.
2. Törölje le a töltőalapzatot és a tisztítóházat száraz ronggyal.

Figyelmeztetés:
Ne blokkolja az alapzat szellőzőnyílásait. Ne öntsön vizet, és ne nyomjon idegen tárgyakat a nyílásokba.

Tartozékok ajánlott karbantartása és cseréje

Tisztító része	**Ajánlott karbantartás**	**Ajánlott csere**
Tiszta vizes tartály	Minden használat után	---
Szennyezett vizes tartály	Minden használat után	---
HEPA szűrő	Minden használat után	Csere 3-6 havonta
Forgókefe	Minden használat után	Csere 3-6 havonta
Töltőalapzat	Minden használat után	---
Görgők	Havonta egyszer	---

Megjegyzés:
A fenti értékek csak tájékoztató jellegűek, és a tisztítószer használatának gyakoriságától függően változhatnak.

HOSSZÚTÁVÚ TÁROLÁS

- Ha hosszú ideig nem használja a tisztítót, tisztítsa meg a fenti utasítások szerint, és győződjön meg arról, hogy teljesen száraz. A töltőalapzatot húzza ki a fali aljzatból. A tisztítót a tartozékaival együtt száraz, tiszta és hűvös helyen tárolja.
- A beépített akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében az akkumulátort 3 havonta töltse fel.

Copyright © 2024, Fast ČR, a.s.

HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Ok	Megoldás
A tisztító nem kapcsolható be és nem vezérelhető.	Az akkumulátor lemerült.	Töltse fel teljesen az akkumulátort.
	A szennyezett vizes tartály megtelt (a tisztító kikapcsolt).	Ürítse ki a szennyezett vizes tartályt.
	A forgókefe blokkolva van.	Tisztítsa meg a forgókefét.
	A tisztító vízszintes helyzetben van.	Engedje el a függőleges helyzetből a fogantyút kissé hátrahúzva.
Gyenge a szívóteljesítmény.	A szennyezett vizes tartály megtelt (a tisztító kikapcsolt).	Ürítse ki a szennyezett vizes tartályt.
	A forgókefe vagy a szennyezett vizes tartály nincs megfelelően behelyezve.	Helyesen helyezze be a forgókefét vagy a szennyezett vizes tartályt.
	A forgókefe blokkolva van.	Tisztítsa meg a forgókefét.
	A HEPA szűrő nedves.	Távolítsa el a HEPA szűrőt, és hagyja megszáradni.
	A HEPA szűrő blokkolva van.	Tisztítsa meg a HEPA szűrőt.
	A szívónyílás vagy a csövek eltömődtek.	Szüntesse meg a dugulást.
A padló nincs megfelelően felmosva.	A víztartályban kevés a víz.	Töltsön vizet a tartályba.
	A szennyezett vizes tartály/ tiszta vizes tartály nincs megfelelően behelyezve.	Tegye be megfelelően a szennyezett vizes tartályt.
Kiszökik a levegő.	A HEPA szűrő még nedves.	Hagyja a HEPA szűrőt megfelelően megszáradni.
A tisztító nem tölthető.	A csatlakozó nincs megfelelően bedugva a hálózati aljzatba.	Csatlakoztassa a villát megfelelően az aljzatba.
	A tisztító nincs jól elhelyezve a töltőalapzatra.	Helyezze a tisztítót az alapzatra úgy, hogy az érintkezők csatlakozzanak.
	A töltőalapzat rosszul van összeszerelve.	Győződjön meg arról, hogy a töltőérintkezőkkel ellátott tartó megfelelően van felhelyezve az alapzatra.
Az állapotsor villog.	A motor blokkolva van.	Kapcsolja ki a tisztítót, és szüntesse meg a dugulást.
	A szennyezett vizes tartály megtelt.	Öntse ki a tartály tartalmát.
	A víztartály üres.	Töltsön vizet a tartályba.
Hirtelen változás a töltöttség/ lemerülés állapotában.	Akkumulátor hiba.	Teljesen töltse fel és merítse le a tisztítót háromszor egymás után.

Hibaüzenetek

Hibaüzenet	Lehetséges ok	Megoldás
E1	A forgókefe motorja nem működik.	Indítsa újra a tisztítót.
E2	Alacsony hőmérséklet elleni védelem, a környezeti hőmérséklet 0 °C alatti, vagy hibás akkumulátor.	Helyezze át a tisztítót egy magasabb hőmérsékletű helyiségbe, és hagyja ott 30 percig.
	Merülési feszültség	Indítsa újra a tisztítót, és töltse 1 órán át.
E3/E4	Szellőző hiba.	Indítsa újra a tisztítót.
E6/F6	A forgókefe blokkolva van.	Tisztítsa meg a forgókefét, távolítsa el a rácsavarodott haj- és szőrszálakat, és távolítsa el az idegen tárgyakat.
E8	A szívónyílás, a cső vagy a HEPA szűrő eltömődött/ eldugult.	Szüntesse meg az eltömődést/ dugulást.
IEE	Az akkumulátor feszültsége alacsony.	Indítsa újra a tisztítót, és töltse 1 órán át.
EE	Túláram elleni védelem töltéskor.	Vegye le a tisztítót a töltőalapzatról 5 percre, majd helyezze vissza.
EF	Kommunikációs hiba az akkumulátor és az alaplap között.	Indítsa újra a tisztítót.
EL	Magas hőmérséklet elleni védelem töltés közben.	Ha az akkumulátor hőmérséklete eléri az 50 °C-ot (±3 °C), a károsodás elkerülése érdekében a magas hőmérséklet elleni védelem aktiválódik. Vigye a tisztítót egy hűvösebb helyiségbe, és hagyja hűlni 30 percig.
E5	Rendellenes merülési figyelmeztetés.	Indítsa újra a tisztítót.
F1/F2	Magas/alacsony hőmérséklet elleni védelem merüléskor.	Bekapcsolt a magas/alacsony hőmérséklet elleni védelem. Kapcsolja ki a tisztítót, és hagyja állni 30 percig.
F4	Hőmérséklet-érzékelő rövidzárlat, vagy az áramkör megszakadt.	Indítsa újra a tisztítót.
DX/DH	Rendellenességek az akkumulátoron	Az „X" érték 1, 2, 3 stb. Rendellenes akkumulátor magatartás. Forduljon szakszervizhez.
1E1/1E2/1E3	Hiba a töltőállomáson.	Forduljon szakszervizhez.

Megjegyzés:
Ha a probléma vagy a hibaüzenet nem szűnik meg, kapcsolja ki a tisztítót és forduljon szakszervizhez.

Copyright © 2024, Fast ČR, a.s.

MŰSZAKI ADATOK

Keménypadló-tisztító

Üzemi feszültség	21,6 V ⎓
Névleges teljesítmény	150 W
Akkumulátor	Li-ion / 21,6 V / 2 500 mAh
Méretek	273 × 248 × 1050 mm
Tömeg	3,5 kg
Üzemelési idő egy feltöltéssel	20-25 perc
Feltöltési idő	kb. 2 óra
A tiszta vizes tartály űrtartalma	500 ml
A szennyezett vizes tartály kapacitása	400 ml
Vízállósága	IPX4

Töltőalapzat

Névleges feszültségtartomány	220–240 V~
Névleges frekvencia	50–60 Hz
Névleges teljesítmény	210–235 W
Kimenet	27 V ⎓ 1,5 A

A szöveg és műszaki paraméterek változtatásának joga fenntartva.

Eredeti fogyóeszközök

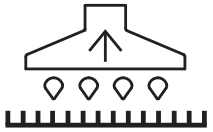
SVWX 5001	HEPA szűrő
SVWX 5002	Forgókefe



A készülék csak háztartási használatra készült. A készülék nem való kültéri használatra.



Áramütés ellen védelem szintje:
II. osztály – Az áramütés elleni védelmet kettős vagy megerősített szigetelés biztosítja.



Ez a szimbólum nedves porszívózásra szolgáló motorral ellátott tisztítófejet jelöl.

AKKUMULÁTOR MEGSEMMISÍTÉSE



A termék megsemmisítése vagy a megadott gyűjtőhelyen történő leadása előtt gondoskodni kell az akkumulátor eltávolításáról. Az akkumulátor kivétele előtt a tisztítót be kell kapcsolni, és meg kell várni, míg lemerül. Az akkumulátor környezetre káros anyagokat tartalmaz, ezért ne dobja a többi háztartási hulladék közé. Megfelelő megsemmisítéséről az illetékes gyűjtőhely gondoskodik.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK ÁRTALMATLANÍTÁSA



Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az EU országaiban, illetve más európai országokban a használt termékeket azonos új termék vásárlása esetén az eladás helyén is le lehet adni. A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Ezen hulladékfajta nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Az Európai Unió országaiban működő vállalkozások számára

Elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésével kapcsolatban kérjen tájékoztatást eladójától vagy forgalmazójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unión kívüli országokban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha ezt a terméket máshol akarja megsemmisíteni, a szükséges tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzat illetékes osztályához.

CE Ez a termék teljesíti a rá vonatkozó EU irányelvek valamennyi követelményét.

Copyright © 2024, Fast ČR, a.s.

FAST ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
CZ-251 01 Říčany
www.sencor.eu